

# COURSE DE LA CHARRETTE

Diocèse d'Aix et d'Arles



Maillane

**PRIEURS ENTRANTS**  
Julien et Elodie LLORCA  
Michael SICCARDI et Laure SFUNGARELLIS

**PRIEURS SORTANTS**  
Jean-Vincent et Edith BARBIER  
Sebastien et Virginie MONFERRER

Saint-Eloi 2023

## SAMEDI 22 JUILLET

**12H00** : **SALVE D'ARTILLERIE**, tour de ville avec les fifres et les tambours. Aubade aux prieurs.  
**13H00** : **DÉJEUNER** des charretiers li double.  
**19H00** : **ARRIVÉE** de la carreto ramado.  
**23H00** : **DÉFILÉ** aux lampions et aubade à Saint-Eloi devant l'église.

## DIMANCHE 23 JUILLET

**9H45** : **GRAND-MESSE** en lengo nostro avec la participation de la chorale et vénération des reliques de Saint-Eloi par les charretiers.  
**11H00** : **BÉNÉDICTION** des chevaux et de la carreto ramado.  
**PROCESSION** avec la participation du groupe Li Cardelin de Maiano.  
**11H30** : **COURSE** de la carreto ramado.  
**12H30** : **DESARNESCAGE** et apéritif.  
**13H00** : **REPAS DE LA CONFRÉRIE** au centre Frédéric Mistral.



«Pièi, la prouessioun facho, la carreto empourtado pèr li cinquanto miòu o miolo, zòu !  
Vague de rounfla dins un revoulunas de pòusso, emé li jòuini ràfi que lampon, arderous, au coustat de si bèsti...»

Frederi Mistral

Pour un programme plus détaillé de la fête, veuillez consulter les affiches.

MAILLANE, Le programme 2023

« *Pièi, la prouessioun facho, la carreto, empourtado pèr li cinquanto miòu o miolo zòu ! Vague de rounfla dins un revoulunas de pòusso, emé li jòuini ràfi que lampon, arderous, au coustat de si bèsti* »

Frederi Mistral



















# COURSE DE LA CHARRETTE

Premier passage



MAILLANE \_ Place Frédéric Mistral.































# COURSE DE LA CHARRETTE

Deuxième passage



MAILLANE  
Avenue  
Auguste  
Dailan







































# COURSE DE LA CHARRETTE

Troisième passage



MAILLANE  
Avenue  
Auguste  
Dailan





























MAILLANE \_ la charrette disparaît dans un nuage de poussière et sous les acclamations du public.



# COURSE DE LA CHARRETTE

Arrêt place Frédéric Mistral



MAILLANE \_ La place Frédéric Mistral avec ses terrasses de café ombragées est située de l'autre côté de l'église et bondée de monde : Maillanais et visiteurs se désaltèrent. La charrette et son attelage vont avec précaution se frayer un chemin à travers la foule et s'y arrêter, pour le plus grand plaisir des jeunes et des moins jeunes.





















































MAILLANE \_ La charrette va s'éloigner par la rue Lamartine et faire demi-tour au niveau du cimetière pour faire son dernier passage dans le village.



# COURSE DE LA CHARRETTE

Dernier passage



MAILLANE  
Chemin du  
Cimetière





MAILLANE \_ La charrette a été détachée de l'attelage pour faire un demi-tour.













MAILLANE \_ La charrette va être rattachée à l'attelage dans la rue Lamartine.





MAILLANE \_ la charrette est toujours suivie par une nuée de jeunes Maillanais.









MAILLANE \_ Les charretiers lèvent leur fouet pour signaler le départ de la course de la charrette.





MAILLANE \_ La charrette est repartie au grand trot dans le village pour son dernier passage.





Maiano a fait courir la Carraeto Ramado. Maiano a rendu hommage à son Saint.  
Vive Sant Aloï !





MAILLANE \_ Place Mistral, la fête bat son plein, les verres se vident, un brouhaha joyeux remplace le son des galoubets et tambourins, les musiciens rentrent à la maison.



## MAILLANE, Fête de Saint-Eloi, patron des *ménagé* et des maréchaux-ferrands Le dimanche 23 juillet 2023

La fête de Saint-Eloi est une tradition vivante qui fait une large place aux coutumes provençales et au magnifique costume d'Arles. La messe en l'honneur du Grand Sant Aloi est célébrée par le père Xavier Michaux et animée par les tambourinaires de Li Cardelin.

VOIR L'historique de la Saint-Eloi à Maillane  
<http://lespelerinagesdeprovence.org/variables/historique/maussane-steloi.pdf>

VOIR le Livret des charrettes Fédération Alpilles Durance 2023  
<https://www.calameo.com/read/0050384587a5905fb87d0>

VOIR la tradition des « Carreto Ramado »  
<https://voir-plus.com/2020/05/11/la-tradition-des-carreto-ramado/>

### REPORTAGES ARCHIVÉS

Maillane, \_ 100e anniversaire de la mort de Frédéric Mistral, 14 sept 2014  
<http://www.webmaster2010.org/variables/maillane-fredericmistral-14sep2014.pdf>  
Maillane \_ 100e anniversaire de la mort de Frédéric Mistral, 13 sept 2014  
<http://www.webmaster2010.org/variables/maillane-fredericmistral-13sep2014.pdf>  
Maillane \_ 99e anniversaire de la mort de Frédéric Mistral, 25 mars 2013  
<http://www.webmaster2010.org/variables/maillane-fredericmistral-25mar2013.pdf>

Maillane \_ Pèlerinage de Notre-Dame de Grâce, 29 aou 2014  
<http://www.webmaster2010.org/variables/maillane-nddegrace-29aou2014.pdf>

Maillane \_ Fête de Saint Eloi, Carreto Ramado de Sant Aloi, 22 juillet 2012  
<http://www.webmaster2010.org/variables/maillane-fetedesteloi-22juil2012.pdf>

Document créé par le webmaster pour le site [www.webmaster2010.org](http://www.webmaster2010.org)  
Photographies : JP LARDIERE

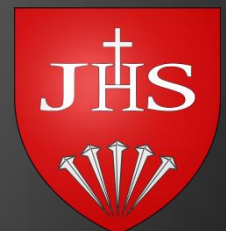
Edité le 31 juillet 2023



Bannière de la Fédération  
Alpilles-Durance



Bannière de la Confrérie  
de Saint-Eloi de Maillane



Blason de Maillane  
« De gueules au  
monogramme de Jesus  
Hominum Salvator, JHS  
croiseté d'argent, soutenu  
de cinq clous de la passion  
appointés du même. ».